

To use the CN50, you need an AB24 standard battery pack or an AB25 extended battery pack. Battery packs and battery chargers are sold and ordered separately. For help, contact your Intermec sales representative.

要使用 CN50, 需要一塊 AB24 標準電池或者一塊 AB25 擴展電池。電池和電池充電器 均單獨出售, 需另行訂購。如需幫助, 請聯繫當地的 Intermec 銷售代表。

Pour utiliser le CN50, vous avez besoin d'un bloc-pile standard AB24 ou d'un bloc-pile longue durée AB25. Les blocs-piles et les chargeurs de piles sont vendus et commandés séparément. Pour de l'assistance, contacter le représentant commercial Intermec de votre région.

Zum Gebrauch des CN50 wird ein Standard-Akkusatz AB24 oder ein Akkusatz mit langer Laufzeit AB25 benötigt. Akkusätze und Akkuladegeräte müssen separat gekauft und bestellt werden. Hilfestellungen erhalten Sie von Ihrem Intermec-Vertreter.

בהתאם ל- CN50, תצטרך להשיג אב24 סטולות או אב25 סטולות זמן ארוך. סטולות וטעמני סטולות יימכרו בנפרד. לפרטים נוספים, אנא פנה לנציג המכירות של Intermec.

Untuk memakai CN50, Anda memerlukan set baterai standar AB24 atau set baterai perluasan AB25. Set baterai dan pengisi baterai dijual dan dipesan secara terpisah. Untuk bantuan, hubungi staf niaga Intermec.

Per usare il CN50, avete bisogno di un pacchetto standard della batteria AB24 o di un pacchetto della batteria esteso AB25. La batteria imballa ed i caricabatterie sono venduti esclusivamente ed ordinati. Per aiuto, metta in contatto con il vostro rappresentante di Intermec.

CN50 을 사용하여, 당신 AB24 표준 배터리 팩을하거나 필요로 확장 배터리 팩 AB25 합니다. 배터리 팩 및 배터리 충전기는 별도로 판매 및 지시합니다. 도움을 Intermec 영업 담당자에게 문의하십시오.

Para usar o CN50, é necessário ter uma bateria AB24 padrão ou uma bateria AB25 estendida. As baterias e os carregadores de bateria são solicitados e vendidos separadamente. Para obter ajuda, entre em contato com o representante de vendas da Intermec.

Чтобы использовать CN50, вам нужен стандартный батарейный источник питания AB24 или батарейный источник питания AB25 с увеличенным сроком службы. Батарейные источники питания и зарядные устройства к ним заказываются и продаются отдельно. За дополнительной информацией обратитесь к торговому представителю Intermec.

Para usar la CN50, se necesita una batería estándar AB24 o una batería extendida AB25. Las baterías y cargadores de baterías se venden y piden por separado. Para obtener ayuda, diríjase al representante de ventas de Intermec.

เพื่อใช้งาน CN50 คุณต้องการ AB24 แบตเตอรี่แพคเกจมาตรฐานหนึ่งหรือ AB25 แบตเตอรี่แพคเกจขยาย แบตเตอรี่แพคเกจและเครื่องอัดไฟฟ้าของแบตเตอรี่จะแบ่งแยกไปขายและสั่งซื้อ ติดต่อกับตัวแทนฝ่ายขายขออินเตอร์เมคเพื่อความช่วยเหลือ.

Where to Find More Information

有關詳細信息
Où trouver d'autres détails
Verweise zu weiteren Informationen
מקום למצוא מידע נוסף
Tempat Mencari Informasi Lebih Lanjut
Per ulterior informazioni

정보를 더 발견하기 위하여 어디에
Onde obter mais informações
Где найти дополнительную информацию
Dónde encontrar más información
จะค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมที่ไหน

www.intermec.com
In the U.S.A and Canada, call **1.800.755.5505**



Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.
警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

האזהרה: ראו את הטופס של הצהרת התאמה למידע על הגבלות השימוש.

Hati-hati: Bacalah Sisipan Kepatuhan tentang pembatasan pemakaian yang terkait dengan produk ini.

Attenzione: consultare l'inserito sulla conformità per informazioni sulle limitazioni d'uso di questo prodotto.

주의: 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십시오.

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Осторожно: См. ограничения, связанные с использованием устройства, на вкладыше с требованиями по обеспечению соответствия.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

ขอเตือน ดูการใส่เข้าสำหรับการใช้ข้อจำกัดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์

This product is protected by one or more patents. 本產品受到一項或多項專利保護。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. מוצר זה מוגן על ידי פטנטים אחדים או יותר. Produk ini dilindungi oleh satu atau lebih paten. Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti. 본 제품은 하나 이상의 특허 권에 의해 보호를 받습니다. Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Этот продукт защищен одним или несколькими патентами. Este producto esta protegido por una o varias patentes. ผลิตภัณฑ์นี้ป้องกันโดยสิทธิบัตรหนึ่งหรือมากกว่า.

Electrical rating. 電子規定值。Cote électrique. Stromversorgung. רמת חשמל. Peringkat kelistrikan. Specifiche elettriche. 전기 등급. Especificações eléctricas. Питание. Calificación eléctrica. อัตราอิเล็กทรอนิกส์: --- 4,65 V 3 A



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2010 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.



CN50 Mobile Computer Quick Start Guide



P/N 930-219-002

CN50

Mobile Computer



Quick Start Guide

- 行動電腦快速入門指南
- Guide de démarrage rapide d'ordinateur mobile
- Mobilcomputer-Kurzanleitung
- דייב בשמהלמה הלחמה קריק
- Panduan Memulai Cepat Komputer Layap
- Manuale di avvio rapido per computer portatile
- 모바일 컴퓨터 퀵 스타트 가이드
- Manual de Consulta Rápida do Coletor de Dados
- Краткое руководство Наладонный компьютер
- Guía de comienzo rápido para la computadora móvil
- คู่มือการริเริ่ม คอมพิวเตอร์เคลื่อนที่เร่งด่วน

CN50



Scan button
 掃描按鈕
 Touche de balayage
 Scan-Taste
 לחצן סאקאן
 Tombol pindai
 Tasto Scansione
 스캔 버튼
 Botão de leitura
 Кнопка сканера
 Botón para escanear
 การดอกรั่วเชื่อมต่อ

Docking connector
 基座接頭
 Connecteur d'amarrage
 Andock-Anschluss
 חבנית
 Konektor doking
 Connettore di espansione
 도킹 커넥터
 Conector da base
 Разъем для стойки
 Conector de acoplamiento
 การดอกรั่วเชื่อมต่อ



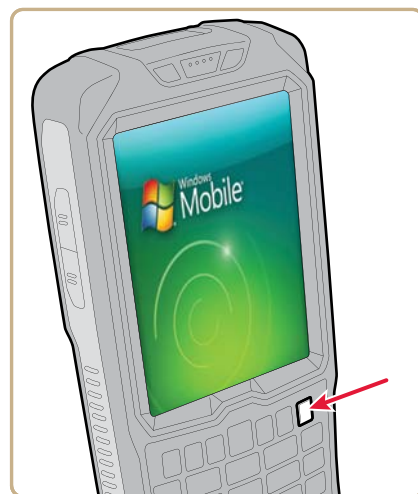
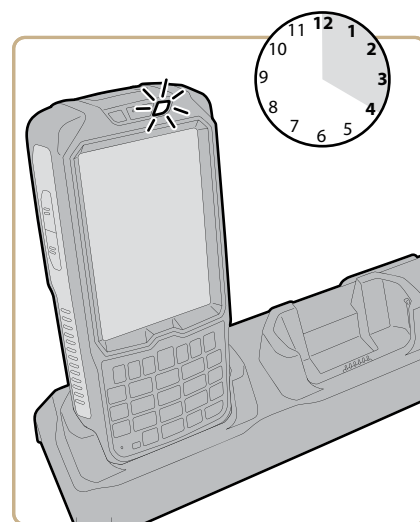
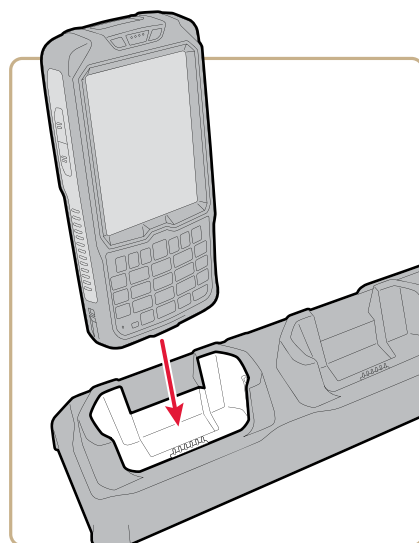
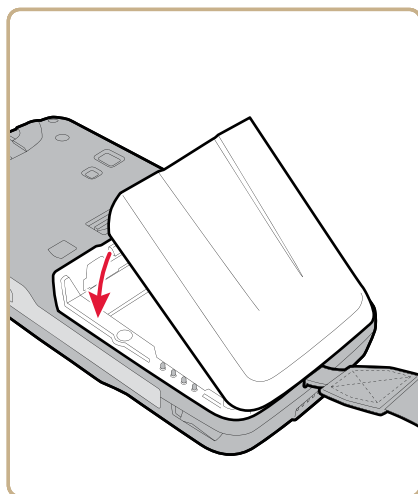
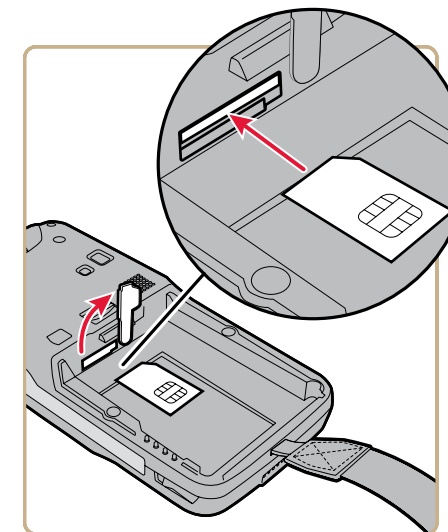
On/Off
 開/關
 Marche/arrêt
 Ein/Aus
 הפעלה/כיבוי
 Hidup/Mati
 Accensione/spengimento
 켜짐/꺼짐
 Tecla liga/desliga
 Общий выключатель
 Encendido/Apagado
 เปิด/ปิด

Battery status LED
 電池狀態 LED 指示燈
 Voyant d'état de la pile
 Akkustatus-LED
 הללו בצמ תיורא
 LED status baterai
 LED di carica batteria
 배터리 상태 LED
 LED indicador de estado da bateria
 Светодиод состояния батареек
 Indicador luminoso LED de estado de la batería
 ไฟสถานะภาพแบตเตอรี่

Volume up/Volume down buttons
 音量提高/降低按鈕
 Bouton Volume +/-
 Tasten für Lautstärke auf/ab
 לחצן הגברת/הקטנת שולחן שמע
 Tombol perbesar/perkecil volume
 Tasti Volume su/giù
 음량 높임/음량 줄임 버튼
 Botões para aumentar/abaixar o volume
 Кнопки Громче/Тише
 Botones para subir y bajar volumen
 ปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียง

To insert a SIM card

插入 SIM 卡
 Pour insérer la carte SIM
 Einlegen der SIM-Karte
 להכניס כרטיס SIM
 Untuk menyisipkan kartu SIM
 Per inserire la scheda SIM
 삽입하는 SIM 카드
 Para inserir o cartão SIM
 Чтобы вставить SIM-карту
 Para insertar la tarjeta SIM
 วิธีการใส่ซิมการ์ด



To synchronize the CN50 with your Windows PC, visit:
 若要將 CN50 與 Windows PC 同步，請訪問：
 Pour synchroniser le CN50 avec votre PC Windows, allez voir:
 Für Informationen zum Synchronisieren des Modells CN50 mit Ihrem Windows-PC besuchen Sie bitte:
 להאבק רקב, עם CN50 ה-אוראנסול
 Untuk menyinkronkan CS40 dengan PC Windows, kunjungi:
 Per sincronizzare CN50 con il PC Windows, visitare:
 CN50 를 귀하의 Windows PC 와 연동시키려면, 다음을 방문하세요:
 Para sincronizar o CN50 com seu PC com sistema operacional Windows, visite:
 Чтобы синхронизировать CN50 с ПК, работающим в системе Windows, посетите:
 Para sincronizar el CN50 con su computadora Windows, visite:
 โปรดดูวิธีการเชื่อมต่อข้อมูลอุปกรณ์ CN50 ของคุณเข้ากับ Window PC ของคุณได้ที่:
www.windowsmobile.com/getstarted